

CERTIFICADO DE REVALIDAÇÃO DE ESTUDOS REALIZADOS NO ESTRANGEIRO
SECRETARIA DE ESTADO DA EDUCAÇÃO
COLÉGIO ESTADUAL SENADOR MANOEL ALENCAR GUIMARÃES

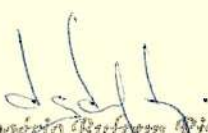
CERTIFICADO DE CONCLUSÃO DO ENSINO MÉDIO
REVALIDAÇÃO DE ESTUDOS ESTRANGEIROS

Certificamos que JULIA MAGALHÃES DE OLIVEIRA, filha de Araguez Fernandes de Oliveira e de Fernanda Magalhães de Oliveira, nascida no dia 18 de maio de 1983, em Sorocaba - São Paulo - Brasil, foi aprovada nos EXAMES das disciplinas de Língua Portuguesa, História e Geografia, no Colégio Estadual Senador Manoel Alencar Guimarães – Ensino Fundamental e Médio, do município de Curitiba, nos dias 15, 16 e 17 de abril de 2002, amparados pela Deliberação 009/01 – CEE e 013/96 – CEE, para fins de REVALIDAÇÃO DE ESTUDOS da 1ª a 3ª séries do Ensino Médio, cursadas na Morristown High School, nos Estados Unidos.

E por ser verdade, expedimos o presente CERTIFICADO, tendo o aluno direito a prosseguimento de estudos no Ensino Superior.

COLÉGIO ESTADUAL SENADOR
MANOEL ALENCAR GUIMARÃES
ENSINO FUNDAMENTAL E MÉDIO
DEC. DE AUT. DE FUMC 7354/75
AV. CÂNDIDO HARTMANN, 1650
FONE: 355-0735 - CEP 80710-570
C.O.C. 78.116.965/0001-21
CURITIBA - PARANÁ

Curitiba, 15 de maio de 2002.


Rogério Buffen Riva
DIRETOR GERAL
RES. 3069/01 - DOE 21/12/01


Tarcila Semchechen
SECRETARIA GERAL
PORT 649/02

SECONDARY SCHOOL TRANSCRIPT RECORD
(Accredited by Reg. Accred. Assoc.)

MON, JUL 23, 2001

Name: de OLIVEIRA, JULIA

MORRISTOWN HIGH SCHOOL
50 EARLY STREET
MORRISTOWN, NJ 07960

Graduation Year: 2002

GPA 3.916
Total Credits : 133.25



1997-1998 Grade 08 Credits= .00			1998-1999 Grade 9 Credits= 38.2		
Num.	Title	Lev Grade Cred	Num.	Title	Lev Grade Cred
2540	APPLIED MATH	X .00	1011	ENGLISH 1B	A 5.0
3500	ESL BEGINNER	X .00	1500	WORLD CULT A	A 5.0
9087	READING/WRIT LAB ESL	X .00	2600	ALGEBRA 2H	A 5.0
9129	MATH LAB ESL 9/10/11	X .00	3510	ESL INTERMED	A 5.0
9148	SPANISH 1A	X .00	4000	FRENCH 1	A 5.0
9162	KEYBOARDING/WORD PRO	X .00	4580	COMPUTER KB	A 2.5
9253	PHYS ED 1 HEALTH & S	X .00	4590	WRD PROCESS	A 2.5
Student came in April 1998 and all classes were audited.			9042	R/W LAB ESL	A 2.5
			9253	PHYS ED 1 HEALTH & S	A 5.0
			9750	LUNCH 3 ENGLISH LAB	A .7
1999-2000 Grade 10 Credits= 45.00			2000-2001 Grade 11 Credits= 50.0		
Num.	Title	Lev Grade Cred	Num.	Title	Lev Grade Cred
1020	ENGLISH 2A	B 5.00	1044	ENG 4-WIND.OF WRLD.M	A 2.5
1530	US HIST 1A	A 5.00	1048	ENG 4-HUMOR IN LIT/W	A 2.5
2030	BIOLOGY	A 5.00	1570	US HIST 2A	A 5.0
2620	ALGEBRA 3	A 2.50	2060	CHEMISTRY	A 5.0
2660	GEOMETRY H	A 5.00	2100	PHYSICS	A 5.0
2680	TRIGONOMETRY	A 2.50	4020	FRENCH 3	B 5.0
4010	FRENCH 2	A 5.00	4720	COOP MKT ED1	A 15.0
5000	VISUAL ART 1	A 5.00	7060	PE11TH GRADE	A 3.7
8120	ENGLISH 3/SUMMER	A 5.00	7065	HEALTH 11TH GRADE	A 1.2
9063	PE 10TH GRADE	A 1.25	7070	PE 12TH GRADE	A 3.7
9800	10TH GRADE PE2	A 1.25	7075	HEALTH 12TH GRADE	A 1.2
9801	10TH GRADE PE3	A 1.25			
9809	10TH GRADE HEALTH -	B 1.25			

GRADUATED

JUN 25 2001

Nº: 074

Arquivo: 085

Documento: Histórico escolar

2ª feira, 23/07/2001

HISTÓRICO ESCOLAR DE ENSINO MÉDIO
(Credenciado pela Associação Regional de Credenciamento)

Nome: JULIA DE OLIVEIRA

MORRISTOWN HIGH SCHOOL
50 EARLY STREET
MORRISTOWN, NJ 07960

Ano de formatura: 2002

Média ponderada de pontos: 3,916

Total de créditos: 133,25

1997-1998 8ª série Créditos = 0,00

Nº	Disciplina	Nota	Créd.
2540	Matemática aplicada	X	0,00
3500	Inglês como 2ª Língua Inicial	X	0,00
9087	Leitura/Redação Laboratório Inglês 2ª Língua	X	0,00
9129	Matemática - Lab. Inglês 2ª Língua 9/10/11	X	0,00
9148	Espanhol 1ª	X	0,00
9162	Digitação/Processador de textos	X	0,00
9253	Ed. Física 1 - Programas Saúde	X	0,00

Aluna admitida em abril de 1998, frequentou todas as disciplinas como ouvinte.

1998-1999 9ª série Créditos = 38,25

Nº	Disciplina	Nota	Créd.
1011	Inglês 1B	A	5,00
1500	Cultura Universal A	A	5,00
2600	Álgebra 2H	A	5,00
3510	Inglês como 2ª Língua - Intermediário	A	5,00
4000	Francês 1	A	5,00
4580	Digitação	A	2,50
4590	Processamento de texto	A	2,50
9042	Marketing - Estágio	A	2,50
9253	Ed. Física 1 - Programas Saúde	A	5,00
9750	Laboratório Inglês 3 - Almoço	A	0,75

1999-2000		10ª série	Créditos = 45,00	
Nº	Disciplina		Nota	Créd.
1020	Inglês 2 ^A		B	5,00
1530	História americana 1A		A	5,00
2030	Biologia		A	5,00
2620	Álgebra 3		A	2,50
2660	Geometria H		A	5,00
2680	Trigonometria		A	2,50
4010	Francês 2		A	5,00
5000	Artes Visuais 1		A	5,00
8120	Inglês 3/Verão		A	5,00
9063	Educação física 10ª série		A	1,25
9800	Educação física 2 10ª série		A	1,25
9801	Educação física 3 10ª série		A	1,25
9809	Saúde 10ª série		B	1,25
2000-2001		11ª série	Créditos = 50,00	
Nº	Disciplina		Nota	Créd.
1044	Inglês 4 - Janela para o Mundo		A	2,50
1048	Inglês 4 - Humor na Literatura		A	2,50
1570	História Americana 2A		A	5,00
2060	Química		A	5,00
2100	Física		A	5,00
4020	Francês 3		B	5,00
4720	Marketing - Cooperativa		A	15,00
7060	Educação física 11ª série		A	3,75
7065	Saúde 11ª série		A	1,25
7070	Educação física 12ª série		A	3,75
7075	Saúde 12ª série		A	1,25

[carimbado] Formou-se em 25/06/2001.

[documento autenticado pelo Consulado Geral do Brasil em Nova York]

Este é o teor do documento original em inglês que fielmente traduzi.

Curitiba, 18 de setembro de 2001.



ELIANA MARIA VIDAL STABILE

TRADUTORA JURAMENTADA